

Gen

Chapter 21

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1
לְשָׂרָה יְהוָה וַיַּעַשׂ אָמַר כַּאֲשֶׁר שָׂרָה אֶת- בָּקָר וַיְהִי 1
der-Sara der-HERR und-tat er-gesagt-hatte wie Sara - besuchte und-der-HERR
[H8283](#) [H3068](#) [H0559](#) [H8283](#) [H0853](#) [H3068](#)
כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר:
wie er-geredet-hatte
[H1696](#)

Und Jehova suchte Sara heim, wie er gesagt hatte, und Jehova tat der Sara, wie er geredet hatte.

2
וַתֵּהָרֵם וַתֵּלֶד שָׂרָה לְאַבְרָהָם בֶּן לִזְקֻנָּיו
und-empfang und-gebar Sara dem-Abraham einen-Sohn in-seinem-Alter
[H2029](#) [H3205](#) [H8283](#) [H0085](#) [H2208](#)
לְמוֹעֵד אֲשֶׁר- דִּבֶּר אֵלָיו אֱלֹהִים:
zur-bestimmten-Zeit die- geredet-hatte zu-ihm Gott
[H4150](#) [H1696](#) [H0853](#) [H0430](#)

Und Sara wurde schwanger und gebar dem Abraham einen Sohn in seinem Alter, zu der bestimmten Zeit, von welcher Gott ihm gesagt hatte.

3
וַיִּקְרָא אַבְרָהָם אֶת- שְׁם- בְּנוֹ הַנּוֹלָד- לוֹ אֲשֶׁר- 3
und-nannte Abraham - den-Namen- seines-Sohnes des-geborenen- ihm den-
[H7121](#) [H0085](#) [H0853](#) [H8034](#) [H3205](#)
יִלְדָּה- לוֹ שָׂרָה יִצְחָק:
geboren-hatte- ihm Sara Jizchak
[H3205](#) [H8283](#) [H3327](#)

Und Abraham gab seinem Sohne, der ihm geboren worden, welchen Sara ihm gebar, den Namen Isaak.

4
וַיִּמַּל אַבְרָהָם אֶת- יִצְחָק בְּנוֹ בֶּן- שְׁמֹנֶת יָמִים 4
und-beschnitt Abraham - Jizchak seinen-Sohn als-er-ein-Sohn-von acht Tagen-war
[H0085](#) [H0853](#) [H3327](#) [H8083](#)
כַּאֲשֶׁר צִוָּה אֵלָיו אֱלֹהִים:
wie geboten-hatte ihm Gott
[H6680](#) [H0853](#) [H0430](#)

Und Abraham beschnitt Isaak, seinen Sohn, als er acht Tage alt war, wie Gott ihm geboten hatte.

5
וַאֲבְרָהָם בֶּן- מֵאָת שָׁנָה בָּהוּלָד לוֹ אֶת- יִצְחָק 5
und-Abraham war-ein-Sohn-von hundert Jahren als-geboren-wurde ihm - Jizchak
[H0085](#) [H3967](#) [H8141](#) [H3205](#) [H0853](#) [H3327](#)
בְּנוֹ:
sein-Sohn

Und Abraham war hundert Jahre alt, als ihm sein Sohn Isaak geboren wurde.

וַתֹּאמֶר שָׂרָה צָחַק עָשָׂה לִי אֱלֹהִים כָּל־הַשָּׁמַע יִצְחָק־ 6
und-sprach Sara Lachen hat-gemacht mir Gott jeder-der-es-hört wird-lachen-
[H0559](#) [H8283](#) [H6712](#) [H0430](#) [H3605](#) [H8085](#) [H6711](#)

לִי:
über-mich

Und Sara sprach: Gott hat mir ein Lachen bereitet; jeder, der es hört, wird mit mir lachen.

וַתֹּאמֶר מִי מִלֵּל לְאַבְרָהָם הֵינִיקָהּ בָּנִים שָׂרָה כִּי־ 7
und-sprach wer hätte-gesagt dem-Abraham stillen-würde Söhne Sara denn-
[H0559](#) [H4310](#) [H0085](#) [H3243](#) [H8283](#)

יִלְדָתִי בֶן לְזִמְנוֹ:
ich-habe-geboren einen-Sohn in-seinem-Alter
[H3205](#) [H2208](#)

Und sie sprach: Wer hätte Abraham gesagt: Sara säugt Söhne! Denn ich habe ihm einen Sohn geboren in seinem Alter.

וַיִּגְדַּל וַיִּנְדָּל וַיְנַמֵּל וַיַּעַשׂ אַבְרָהָם מִשְׁתָּה גָדוֹל 8
und-groß-wurde und-wurde-entwöhnt und-machte Abraham ein-Mahl großes
[H1431](#) [H3206](#) [H1580](#) [H0085](#) [H4960](#)

בַּיּוֹם הַנֵּמֶל אֶת־יִצְחָק:
am-Tag als-entwöhnt-wurde - Jizchak
[H3117](#) [H1580](#) [H0853](#) [H3327](#)

Und das Kind wuchs und ward entwöhnt; und Abraham machte ein großes Mahl an dem Tage, da Isaak entwöhnt wurde.

וַתֵּרָא שָׂרָה אֶת־בֶּן־הַגֵּר הַמִּצְרִית אֲשֶׁר־יָלְדָה 9
und-sah Sara - den-Sohn- den-der-Ägypterin sie-geboren-hatte
[H7200](#) [H8283](#) [H0853](#) [H1904](#) [H4713](#) [H3205](#)

לְאַבְרָהָם מְצַחֵק:
dem-Abraham scherzend
[H0085](#) [H6711](#)

Und Sara sah den Sohn Hagars, der Ägypterin, den sie dem Abraham geboren hatte, spotten.

וַתֹּאמֶר לְאַבְרָהָם גֵּרְשׁ הָאֵמָה הַזֹּאת וְאֶת־בְּנָהּ כִּי לֹא 10
und-sprach zu-Abraham vertreibe die-Magd diese und-ihren-Sohn denn nicht
[H0559](#) [H0085](#) [H1644](#) [H0519](#) [H2063](#) [H0853](#) [H3808](#)

יִירָשׁ בֶּן־הָאֵמָה הַזֹּאת עִם־בְּנִי עִם־יִצְחָק:
soll-erben der-Sohn- der-Magd dieser mit- meinem-Sohn mit-Jizchak
[H3423](#) [H0519](#) [H2063](#) [H3327](#)

Und sie sprach zu Abraham: Treibe diese Magd und ihren Sohn hinaus; denn der Sohn dieser Magd soll nicht erben mit meinem Sohne, mit Isaak!

וַיֵּרַע הַדָּבָר מְאֹד בְּעֵינֵי אַבְרָהָם עַל־אוֹתָהּ 11
und-es-war-schlecht die-Sache sehr in-den-Augen Abrahams wegen der-Sache
[H1697](#) [H3966](#) [H0085](#) [H0182](#)

בְּנוֹ:
seines-Sohnes

Und die Sache war sehr übel in den Augen Abrahams um seines Sohnes willen.

עַל־ wegen-	בְּעֵינָיִךָ in-deinen-Augen	יֵרֶע soll-es-schlecht-sein	אֵל־ nicht- H0408	אַבְרָהָם Abraham H0085	אֵל־ zu- H0413	אֱלֹהִים Gott H0430	וַיֹּאמֶר und-sprach H0559	12	
	שָׁמַע H8085	שָׂרָה H8283	אֵלֶיךָ H0413	תֹּאמַר H0559	אֲשֶׁר was H3605	כָּל־ alles H3605	אֲמָתְךָ H0519	וְעַל־ und-wegen-	הַנֶּעַר des-Knaben H5288
		זֶרַע: Same H2233	לְךָ dir H7121	יִקְרָא soll-genannt-werden H7121	בִּיצְחָק durch-Jizchak H3327	כִּי denn	בְּקוֹלָהּ auf-ihre-Stimme		

Aber Gott sprach zu Abraham: Laß es nicht übel sein in deinen Augen wegen des Knaben und wegen deiner Magd; was immer Sara zu dir sagt, höre auf ihre Stimme; denn in Isaak soll dir ein Same genannt werden.

כִּי denn	אֲשִׁימֵנּוּ will-ich-ihn-machen	לְנוֹי zu-einem-Volk	הָאֲמָה der-Magd H0519	בֶּן־ den-Sohn-	אֶת־ -	וְגַם und-auch H1571	13
					הוּא: ist-er H1931	זֶרַעְךָ dein-Same H2233	

Doch auch den Sohn der Magd werde ich zu einer Nation machen, weil er dein Same ist.

וְחֵמַת und-einen-Schlauch H2573	לֶחֶם Brot H3899	וַיִּקַּח־ und-nahm- H3947	בִּבְקָר am-Morgen H1242	וַאֲבִרָהֶם Abraham H0085	וַיִּשְׁכֶּם und-machte-sich-früh-auf H7925	14		
הַיֵּלֶד das-Kind H3206	וְאֶת־ und- H0853	שִׁכְמָהּ ihre-Schulter H7926	עַל־ auf-	שָׁם er-legte-es	הָגָר Hagar H1904	אֶל־ der- H0413	וַיִּתֵּן und-gab H5414	מַיִם Wasser H4325
שֶׁבַע־בְּאֵר Beer-Scheba H0884	בְּמִדְבָּר in-der-Wüste	וַתִּתֵּן und-irrte-umher H8582	וַתֵּלֶךְ und-sie-ging H3212	וַיִּשְׁלַחָהּ und-schickte-sie-weg H7971				

Und Abraham stand des Morgens früh auf, und er nahm Brot und einen Schlauch Wasser und gab es der Hagar, indem er es auf ihre Schulter legte; und er gab ihr den Knaben und entließ sie. Und sie ging hin und irrte umher in der Wüste von Beerseba.

תַּחַת unter H8478	הַיֵּלֶד das-Kind H3206	אֶת־ -	וַתְּשַׁלֵּךְ und-warf H7993	הַחֵמַת dem-Schlauch H2573	מִן־ aus-	הַמַּיִם das-Wasser H4325	וַיִּבְלֵי und-aufgebraucht-war H3615	15
						הַשִּׁיחִים: der-Sträucher H7880	אֶחָד einen H0259	

Und als das Wasser im Schlauche ausging, da warf sie das Kind unter einen der Sträucher;

קֶשֶׁת des-Bogens H7198	כַּמְטַחְתּוֹ wie-eine-Schussweite- H2909	הַרְחָק weit-weg H7368	מִנְּגֵד gegenüber H5048	לָהּ ihr	וַתִּשָּׁב und-setzte-sich H3427	וַתֵּלֶךְ und-ging H3212	16
מִנְּגֵד gegenüber H5048	וַתִּשָּׁב und-setzte-sich H3427	הַיֵּלֶד des-Kindes H3206	בְּמוֹת das-Sterben H4194	אֶרְאֶה will-ich-ansehen H7200	אֵל־ nicht- H0408	אֲמָרָהּ sie-sprach H0559	כִּי denn
				וַתִּבְכֶּי: und-weinte H1058	קוֹלָהּ ihre-Stimme	אֶת־ -	וַתִּשָּׂא und-erhob H5375

und sie ging hin und setzte sich gegenüber, einen Bogenschuß weit, denn sie sprach: Daß ich das Sterben des Kindes nicht ansehe! Und sie setzte sich gegenüber und erhob ihre Stimme und weinte.

17 וַיִּשְׁמַע אֱלֹהִים אֶת-קוֹל הַנֶּעֱרָ וַיִּקְרָא מֶלְאֲךְ אֱלֹהִים אֶל-וַיִּשְׁמַע אֱלֹהִים אֶת-קוֹל הַנֶּעֱרָ וַיִּקְרָא מֶלְאֲךְ אֱלֹהִים אֶל-
 der-Gottes der-Engel und-rief des-Knaben die-Stimme - Gott und-hörte
[H0413](#) [H0430](#) [H4397](#) [H7121](#) [H5288](#) [H0853](#) [H0430](#) [H8085](#)
 הָגָר מִן-הַשָּׁמַיִם וַיֹּאמֶר לָהּ מַה-לָּךְ הָגָר אֶל-תִּירָאִי כִי-
 denn-fürchte-dich nicht-Hagar ist-dir was-zu-ihr und-sprach Himmel vom-Hagar
[H3372](#) [H0408](#) [H1904](#) [H4100](#) [H0559](#) [H8064](#) [H1904](#)
 שָׁמַע אֱלֹהִים אֶל-קוֹל הַנֶּעֱרָ בְּאֶשֶׁר הוּא-שָׁם:
 ist er-dort-wo des-Knaben die-Stimme auf-Gott gehört-hat
[H8033](#) [H1931](#) [H5288](#) [H0413](#) [H0430](#) [H8085](#)

Und Gott hörte die Stimme des Knaben. Und der Engel Gottes rief der Hagar vom Himmel zu und sprach zu ihr: Was ist dir, Hagar? Fürchte dich nicht! Denn Gott hat auf die Stimme des Knaben gehört, da, wo er ist;

18 קוּמִי שְׂאִי אֶת-הַנֶּעֱרָ וְהַחֲזִיקִי אֶת-יָדְךָ בּוֹ כִי-
 denn-an-ihm deine-Hand - und-halte-fest den-Knaben - hebe-auf steh-auf
[H3027](#) [H0853](#) [H2388](#) [H5288](#) [H0853](#) [H5375](#)
 לְגוֹי גָּדוֹל אֲשִׁימֵנוּ:
 will-ich-ihn-machen großen zu-einem-Volk

stehe auf, nimm den Knaben und fasse ihn mit deiner Hand, denn ich will ihn zu einer großen Nation machen.

19 וַיִּפְקַח אֱלֹהִים אֶת-עֵינֶיהָ וַתֵּרָא וַתִּגַּדֵּל מֵיִם בְּאֵר בְּמִדְבָּר וַתֵּלֶךְ
 und-ging Wasser einen-Brunnen und-sie-sah ihre-Augen - Gott und-öffnete
[H3212](#) [H4325](#) [H0875](#) [H7200](#) [H0853](#) [H0430](#) [H6491](#)
 וַתִּמְלֵא וַתִּשְׁק אֶת-הַחֲמַת מֵיִם וַתִּשְׁק אֶת-הַנֶּעֱרָ:
 den-Knaben - und-tränkte mit-Wasser den-Schlauch - und-füllte
[H5288](#) [H0853](#) [H8248](#) [H4325](#) [H2573](#) [H0853](#) [H4390](#)

Und Gott öffnete ihre Augen, und sie sah einen Wasserbrunnen; und sie ging hin und füllte den Schlauch mit Wasser und tränkte den Knaben.

20 וַיְהִי וַיֵּשֶׁב בְּמִדְבָּר וַיִּגְדַּל הַנֶּעֱרָ אֶת-אֱלֹהִים וַיְהִי וַיֵּשֶׁב וַיִּגְדַּל הַנֶּעֱרָ אֶת-אֱלֹהִים וַיְהִי וַיֵּשֶׁב בְּמִדְבָּר וַיִּגְדַּל הַנֶּעֱרָ אֶת-אֱלֹהִים וַיְהִי וַיֵּשֶׁב
 in-der-Wüste und-wohnte und-er-wurde-groß dem-Knaben mit-Gott und-es-war
[H3427](#) [H1431](#) [H5288](#) [H0854](#) [H0430](#) [H1961](#)
 וַיְהִי וַיֵּשֶׁב בְּמִדְבָּר וַיִּגְדַּל הַנֶּעֱרָ אֶת-אֱלֹהִים וַיְהִי וַיֵּשֶׁב וַיִּגְדַּל הַנֶּעֱרָ אֶת-אֱלֹהִים וַיְהִי וַיֵּשֶׁב בְּמִדְבָּר וַיִּגְדַּל הַנֶּעֱרָ אֶת-אֱלֹהִים וַיְהִי וַיֵּשֶׁב
 des-Bogens ein-Schütze und-wurde
[H7199](#) [H1961](#)

Und Gott war mit dem Knaben, und er wuchs heran; und er wohnte in der Wüste und wurde ein Bogenschütze.

21 וַיֵּשֶׁב בְּמִדְבָּר פָּאֲרָן וַתִּקַּח-לּוֹ אִשָּׁה מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם:
 aus-dem-Land eine-Frau seine-Mutter ihm und-nahm-Paran in-der-Wüste und-wohnte
[H0776](#) [H0802](#) [H0517](#) [H3947](#) [H6290](#) [H3427](#)
 מִצְרַיִם: אֵי
 Ägypten
[H4714](#)

Und er wohnte in der Wüste Paran, und seine Mutter nahm ihm ein Weib aus dem Lande Ägypten.

וַיְהִי	בַּעֲתָהּ	הַהוּא	וַיֹּאמֶר	אַבְיִמֶלֶךְ	וּפִיכֹל	שָׂר־
und-es-geschah	zur-Zeit	jener	und-sprach	Abimelech	und-Pichol	der-Oberste-
H1961	H6256	H1931	H0559	H0040	H6369	H8269
צָבָאוֹ	אֶל־	אַבְרָהָם	לֵאמֹר	אֱלֹהִים	עִמָּךְ	בְּכָל־
seines-Heeres	zu-	Abraham	sprechend	Gott	ist-mit-dir	in-allem
H6258	H0413	H0085	H0559	H0430	H3605	

Und es geschah zu selbiger Zeit, da sprach Abimelech und Pikol, sein Heeroberster, zu Abraham und sagte: Gott ist mit dir in allem, was du tust.

וְעַתָּה	הַשְׁבַּעַה	לִי	בְּאֱלֹהִים	הִנֵּה	אִם־	תִּשְׁקַר	לִי	וּלְנִינִי
und-nun	schwöre	mir	bei-Gott	hier	ob-	du-betrügst	mich	und-meinen-Enkel
H6258	H7650		H0430	H2008		H8266		H5209
וּלְנִכְדִּי	כַּחֲסֹד	אֲשֶׁר־	עָשִׂיתִי	עִמָּךְ	תַּעֲשֶׂה	עִמָּדִי		
und-meinen-Urenkel	gemäß-der-Gnade	die-	ich-getan-habe	mit-dir	sollst-du-tun	mit-mir		
H5220						H5978		
וְעִם־	הָאָרֶץ	אֲשֶׁר־	נִרְתָּה	כָּה־				
und-mit-	dem-Land	in-dem-	du-als-Fremder-gewohnt-hast	darin				
	H0776							

So schwöre mir nun hier bei Gott, daß du weder an mir noch an meinem Sohne noch an meinem Enkel trüglisch handeln wirst! Nach der Güte, die ich dir erwiesen habe, sollst du an mir tun und an dem Lande, in welchem du dich aufhältst.

וַיֹּאמֶר	אַבְרָהָם	אֲנִכִּי	אֶשְׁבַּע:
und-sprach	Abraham	ich	will-schwören
H0559	H0085	H0595	H7650

Und Abraham sprach: Ich will schwören.

וְהוֹכַח	אֲבְרָהָם	אֶת־	אַבְיִמֶלֶךְ	עַל־	אֲדוֹת	בְּאֵר
und-zurechtgewiesen-hatte	Abraham	-	Abimelech	wegen	der-Sache	des-Brunnens
H3198	H0085	H0853	H0040		H0182	H0875
הַמַּיִם	אֲשֶׁר	נָזְלוּ	עַבְדֵּי	אַבְיִמֶלֶךְ:		
des-Wassers	den	geraubt-hatten	die-Knechte	Abimelechs		
H4325		H1497	H5650	H0040		

Und Abraham stellte Abimelech zur Rede wegen eines Wasserbrunnens, den Abimelechs Knechte mit Gewalt genommen hatten.

וַיֹּאמֶר	אַבְיִמֶלֶךְ	לֹא	יָדַעְתִּי	מִי	עָשָׂה	אֶת־	הַדָּבָר	הַזֶּה
und-sprach	Abimelech	nicht	wusste-ich	wer	getan-hat	-	die-Sache	diese
H0559	H0040	H3808	H3045	H4310		H0853	H1697	H2088
וְגַם־	אַתָּה	לֹא־	הִגַּדְתָּ	לִּי	וְגַם	אֲנִכִּי	לֹא	שָׁמַעְתִּי
und-auch-	du	nicht-	hast-es-mir-erzählt	mir	und-auch	ich	nicht	habe-es-gehört
H1571		H3808	H5046		H1571	H0595	H3808	H8085
בְּלִתי	הַיּוֹם:							
außer	heute							
H1115	H3117							

Und Abimelech sprach: Ich weiß nicht, wer das getan hat; weder hast du es mir berichtet, noch habe ich davon gehört außer heute.

וַיִּכְרְתוּ und-schlossen H3772	לְאַבְיִמֶלֶךְ dem-Abimelech H0040	וַיָּתֵן und-gab H5414	וּבָקָר und-Rinder H1241	צֹאן Schafe H6629	אַבְרָהָם Abraham H0085	וַיִּקַּח und-nahm H3947	27
					בְּרִית: einen-Bund H1285	שְׁנֵיהֶם die-beiden H8147	

Da nahm Abraham Kleinvieh und Rinder und gab sie Abimelech, und sie schlossen beide einen Bund.

לְבָדָהּ: für-sich-allein H0905	הַצֹּאן der-Herde H6629	כִּבְשֹׁתַי Lämmer H3535	שֶׁבַע sieben H7651	אֶת- - H0853	אַבְרָהָם Abraham H0085	וַיַּצַּב und-stellte-auf H5324	28
---	---	--	---	------------------------------------	---	---	----

Und Abraham stellte sieben junge Schafe der Herde besonders.

אֲשֶׁר die H0428	הָאֵלֶּה diese H3535	כִּבְשֹׁתַי Lämmer H3535	שֶׁבַע die-sieben H7651	הֵנָּה sollen H2007	מָה was H4100	אַבְרָהָם Abraham H0085	אֶל- zu- H0413	אַבְיִמֶלֶךְ Abimelech H0040	וַיֹּאמֶר und-sprach H0559	29
							לְבָדָהּ: für-sich-allein H0905	הִצָּבָתָּה du-aufgestellt-hast H5324		

Und Abimelech sprach zu Abraham: Was sollen diese sieben jungen Schafe, die du besonders gestellt hast?

בְּעִבּוֹר damit H5668	מִיָּדִי aus-meiner-Hand H3027	תִּקַּח sollst-du-nehmen H3947	כִּבְשֹׁתַי Lämmer H3535	שֶׁבַע die-sieben H7651	אֶת- - H0853	כִּי denn H0559	וַיֹּאמֶר und-sprach H0559	30
הָזֵאת: diesen H2063	הַבְּאֵר den-Brunnen H0875	אֶת- - H0853	חָפַרְתִּי ich-gegraben-habe H2658	כִּי dass	לְעֵדָה zum-Zeugnis	לִי mir	תְּהִיָּה- es-mir-sei H1961	

Und er sprach: Die sieben jungen Schafe sollst du von meiner Hand annehmen, damit es mir zum Zeugnis sei, daß ich diesen Brunnen gegraben habe.

וַשְׁבָּעוּ schworen H7650	שָׁם dort H8033	כִּי denn	שְׁבַעֲבָאָר Beer-Scheba H0884	הַהוּא jenen H1931	לְמָקוֹם den-Ort H4725	קָרָא den-Ort H7121	כֵּן nannte-man	עַל- darum-	31
								שְׁנֵיהֶם: die-beiden H8147	

Daher nannte man diesen Ort Beerseba, weil sie beide daselbst geschworen hatten.

וּפִיכֹל und-Pichol H6369	אַבְיִמֶלֶךְ Abimelech H0040	וַיָּקָם und-aufstand	שְׁבַעֲבָאָר in-Beer-Scheba H0884	בְּרִית einen-Bund H1285	וַיִּכְרְתוּ und-schlossen H3772	32
פְּלִשְׁתִּים: der-Philister H6430	אֶרֶץ Land H0776	אֶל- in-das- H0413	וַיָּשָׁבוּ und-kehrten-zurück H7725	צְבָאוֹ seines-Heeres	שָׂר- der-Oberste- H8269	

So schlossen sie einen Bund zu Beerseba. Und Abimelech machte sich auf und Pikol, sein Heeroberster, und sie kehrten in das Land der Philister zurück. -

יְהוָה	בְּשֵׁם	שָׁם	וַיִּקְרָא־	שֶׁבַע־בְּאֵר	אֶשֶׁל	וַיִּטֵּעַ	33
des-HERRN	den-Namen	dort	und-rief-an-	in-Beer-Scheba	eine-Tamariske	und-pflanzte	
H3068	H8034	H8033	H7121	H0884	H0815	H5193	
						עוֹלָם:	אֵל
						der-Ewigkeit	Gott
						H5769	H0410

Und Abraham pflanzte eine Tamariske zu Beerseba und rief daselbst den Namen Jehovas, des ewigen Gottes, an.

פַּ	רַבִּים:	יָמִים	פְּלִשְׁתִּים	בְּאֶרֶץ	אַבְרָהָם	וַיָּגֵר	34
¶	viele	Tage	der-Philister	im-Land	Abraham	und-weilte	
		H3117	H6430	H0776	H0085		

Und Abraham hielt sich eine lange Zeit auf im Lande der Philister.